ჩემი ათი მეგობარი

ეს არის ამბავი ისეთ ნივთებზე, რომლებსაც სახლში ყოველდღე ვიყენებთ
და რომლებიც გვეხმარება სისუფთავისა და ჯანმრთელობის შენარჩუნებაში.

ჩემი ათი მეგობარი
ავტორი: Suman Raj Tamrakar
მხატვარი: Suman Maharjan
მთარგმნელი (ინგლისურ ენაზე): Erica Cuellar

ათი მეგობარი მყავს, რომლებიც დილით მომზადებაში მეხმარებიან.
ჯერ ჩემი მეგობარი კბილის ჯაგრისი მოდის, კბილები რომ გამიხეხოს და სულ თეთრი მქონდეს.

ამის შემდეგ, როცა თმა მეზრდება, ჩემი მეგობარი მაკრატელი მოდის შესაჭრელად.

შემდეგ ჩემი მეგობარი საპონი მოდის, რომ ბანაობაში დამეხმაროს და სუფთად ვიყო.

შემდეგ ჩემი მეგობარი პირსახოცი მოდის ჩემს გასამშრალებლად.

შემდეგ მოდის ჩემი მეგობარი ტანსაცმელი, რომელიც ჩემს სხეულს ფარავს და მათბობს.

შემდეგ ჩემი მეგობარი სავარცხელი მოდის და მეხმარება დავარცხნაში, რომ თმა ლამაზი და მოწესრიგებული მქონდეს.

შემდეგ მოდის ჩემი მეგობარი ქუდი, რათა თავი თბილად მქონდეს, როცა გარეთ ცივა.

შემდეგ მოდის ჩემი მეგობარი ყურის ჩხირი, რომელიც მეხმარება ყურების სისუფთავისა და სიმშრალის შენარჩუნებაში.

შემდეგ ჩემი მეგობარი ფრჩხილის მკვნეტარა მოდის, რომ ფრჩხილები ლამაზი და მოწესრიგებული მქონდეს.

და ბოლოს, ჩემი მეგობარი ფეხსაცმელი მოდის, რომ ჩემი ფეხები თბილად და უსაფრთხოდ მქონდეს.

ჩემი ათი მეგობარი ყოველთვის ჩემ გვერდით არის, როცა მჭირდება.
მე ისინი ძალიან მიყვარს.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Story Attribution:
This story:My Ten Friendsis translated byErica Cuellar. The © for this translation lies with Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'□□□□ □□ □□□□', bySuman Raj Tamrakar. © Room to Read , 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'My Ten Friends' has been published on StoryWeaver by Room to Read. This story 'My Ten Friends' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:A child standing with objects, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:A child standing with a toothbrush, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A pair of scissors trimming hair, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A soap giving a bath, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A towel drying a child, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A kurta helping a child wear clothes, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A comb helping a child, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:A cap with eyes, bySuman Maharjan© Room to Read,

2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:An earbud helping a child, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:A nailcutter helping a child, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Images Attributions:
Page 11:A child wears shoes, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Household objects in the form of people, bySuman Maharjan© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ჩემი ათი მეგობარი (ქართული)
ეს არის ამბავი ისეთ ნივთებზე, რომლებსაც სახლში ყოველდღე ვიყენებთ და რომლებიც გვეხმარება სისუფთავისა და ჯანმრთელობის შენარჩუნებაში. ეს არის მე-2 დონის წიგნი ბავშვებისთვის, რომლებიც ცნობენ გავრცელებულ სიტყვებს და დახმარებით შეუძლიათ ახალი სიტყვების წაკითხვა.

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!